

LA UNIÓN

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

Jaca: trimestre. . . . Una peseta
Fuera: semestre. . . . 2'50

Se publica los Jueves

ANUNCIOS

Anuncios y comunicados a precios convencionales.

No se devuelven originales, ni se publicará ninguno que no esté firmado.

PUNTO DE SUSCRIPCIÓN

Calle Mayor, núm. 32, Imprenta

SEMANARIO REGIONAL INDEPENDIENTE

REDACCION Y ADMINISTRACION

Año XI

Calle Mayor, 32.

JACA

Jueves 13 Septiembre de 1917

Franqueo concertado

Toda la correspondencia a nuestro Administrador

Núm. 562

La producción de trigo en España

La Junta Consultiva Agronómica, con datos estadísticos relativos al avance de cosecha de trigo, ha hecho el resumen de la producción probable de dicho cereal en el año agrícola 1916-1917, estimando la cosecha de trigo en 38.351,937 quintales métricos.

Al crearse en el ministerio de Fomento, el Comité informativo de producciones agrícolas, fué su primer cuidado reunir nuevos datos de las secciones agronómicas; estos datos afirman que la cosecha de trigo es, con diferencia inapreciable, la reseñada por la Junta Consultiva, toda vez que alcanza la cifra de 38.398,198 quintales métricos; observándose por la comparación de resultados que, si bien en algunas regiones como la de Castilla la Vieja y la denominada leonesa, la mayor parte de las provincias se distinguen en el último avance por una baja sensible de rendimientos, el resto de las regiones agrícolas sostienen en general, con pequeñas oscilaciones, las cifras consignadas en un principio, y hay varias, como las de Aragón y Rioja, Castilla la Nueva, Mancha y Extremadura, etc., cuyos notables aumentos nivelan con exceso las bajas reseñadas.

No estaremos, por tanto, muy lejos de la realidad valuando en los 38.398,198 q. m. que da el último avance la producción de trigo próxima a recogerse, y ésta si como es de esperar, se confirma al terminar en breves las faenas del verano; será por su cuantía de las mayores que suelen conseguirse en nuestro país, toda vez que la cosecha media puede estimarse en 34.493,380 q. m. y sólo dos desde 1891, hasta la fecha (la de 1909 y la de 1916, mayor de las registradas hasta el día) aparecen como superiores a la actual.)

No obstante hallarse asegurado el abasto de trigo de este año, el Comité ha informado al ministro de Fomento sobre las cifras de importación de dicho cereal en los años últimos para que en su vista pueda negociarse por Hacienda la introducción de trigos americanos, tendiendo con política previsora a mantener y aumentar en lo sucesivo el actual «stock» de reserva

ante las contingencias de posible continuación de la guerra y malas cosechas en los próximos años.

D. P.

LOS NUEVOS SUBMARINOS DE LA ESCUADRA ESPAÑOLA

El día 4 llegaron a aguas españolas, entrando a las seis de la mañana en el puerto de Tarragona, los tres nuevos submarinos de nuestra escuadra, construidos por encargo del gobierno en los astilleros «Fiat» de Spezzia (Italia), «Monturiol A. 1», «G. García A. 2» y «A. 3» (sin nombre).

El crucero «Extremadura» fué a Génova con objeto de convoyarlos durante su viaje a España. Salieron de dicho puerto italiano en la mañana del domingo día 2 mandando la flotilla el capitán de corbeta don Mateo García de los Ríos comandante del «Monturiol A-1» y los tenientes de navío don José Cantillo y don Eduardo García, comandantes de los «A 2» y «A-3». Figura en la dotación del último, como segundo jefe, don Manuel Flores, hijo del ministro de Marina.

La velocidad de los submarinos era de 12 millas por hora, que al llegar al golfo de Lyon, a causa de la mar gruesa, habieron de reducir a la mitad.

En su camino encontraron varios hidroplanos italianos con los que cambiaron saludos.

Durante la madrugada se desencadenó un temporal que soporaron muy bien los nuevos barcos, demostrando poseer excelentes condiciones marinerías. La velocidad de marcha fué reducida a cuatro millas; volviendo a elevarse a 12 millas pasada la tempestad.

En la noche del lunes pasaron frente al cabo de San Sebastián. A primeras horas del martes llegaron en aguas españolas, entrando de cinco a seis de la mañana en el puerto de Tarragona, después de esperar algún rato al «Extremadura», que llegó un cuarto de hora después y tras el cual hicieron su entrada.

Dada la hora a que llegaron fué escaso el público que presenció su entrada.

En el puerto de Tarragona se encontraban los torpederos números 14 y 15 llegados un día antes.

Los tres sumergibles, cuyo precio es 1.800.000 francos oro cada uno, son iguales.

Su casco es blanco, con los colores nacionales en la torre. Sus dimensiones son: 45 metros de eslora (largo), 4'50 de manga (ancho) y 3'4 de puntal (alto) con un tonelaje de 380 sumergidos y 260 en la superficie.

Su radio de acción es 1.600 millas y tienen un andar de 13.50 millas.

Su velocidad debajo del agua es de 9 millas.

Poseen dos tubos lanzatorpedos, llevando cuatro de éstos, aun cuando pueden tener seis a bordo.

En Cartagena se les dotará de artillería.

La tripulación, compuesta de españoles únicamente, consta de 17 hombres. La oficialidad y casi toda la marinería están perfectamente ejercitados en su manejo, habiendo efectuado ya un año de ejercicios prácticos en Spezzia.

La entrada en el interior de los submarinos está en absoluto prohibida.

CRONICA

Nuestro querido compañero en la prensa...

Así empieza una noticia que diariamente aparece en todos los periódicos, lo mismo en los de Madrid que en los de provincias «Nuestro querido compañero en la prensa D. Fulano de tal pasa en estos momentos por el duro trance de haber...» «Nuestro querido compañero en la prensa D. Mengano de Cual ha obtenido un gran triunfo con...» «Nuestro querido compañero en la prensa, Zulánito...» «Nuestro querido compañero en la prensa Mengani-to...» Querido compañero por arriba, querido compañero por abajo, cualquiera diría que los periodistas estamos unidos y formamos una especie de masonería que nos obliga a amarnos, a auxiliarnos, a defendernos mutuamente...

Si, si. Lo mismo que no hay peor cuña que la de la misma madera, no hay—por lo general—peor amigo que el llamado «querido compañero», o el que lo llama. Probablemente, entre uno y otro existe una enemistad de larga fecha e inextinguible ardor. Conozco el paño porque soy del gremio.

No obstante, en la prensa de Madrid hay más alteza de miras que en la de provincias y no suelen salir al exterior os indecentes trapillos, las inmundas

cuestioncillas que todos los días vemos en la colada de los periódicos provincianos. Quizá entre los periodistas madrileños tampoco exista una verdadera unión y tiremos constantemente a darnos codillo o a comernos el tres, pero sabemos disimular algo mejor «que los queridos compañeros», de allende Pozuelo, y guardando las apariencias, conservamos el prestigio profesional. En provincias es otra cosa.

En provincias—y claro es que al hablar de provincias me refiero principalmente a las pequeñas capitales equivalentes a pueblos—la unión entre periodistas, la camaradería, la fraternidad no existe. Los «queridos compañeros», se tiran a degüello que es una bendición. Las rivalidades y las rencillas profesionales son el plato del día. Si un periódico dice que una cosa es blanca, enseguida sale otro diciendo que es negra, y ya está armada la zapatiesta que dura días y días «ciencia y paciencia de los lectores. Si un periodista obtiene un éxito, todos los periódicos—excepto el suyo, claro está—ponen un cuidado exquisito en ocultarlo, y si en vez de un éxito es un fracaso, echan las campanas a vuelo, propalándolo alborozadamente. Armando Palacio Valdés, en su novela «el cuarto poder», retrató la prensa de provincias de cuerpo entero.

El director de un periódico de provincias—y conste que hablo siempre en términos generales—es muy difícil que substraiga al deseo de publicar los artículos en que cualquier pelagatos insulta a sus enemigos. No importa que el artículo esté bien o mal escrito ni que el autor sea buena o mala persona: con que tenga valor para insultar basta. Recuerdo con este motivo un caso que me pasó a mí. Un periódico de provincias al que yo no había dado ningún motivo de enojo y la prueba es que venía aprovechándose indebidamente—indebidamente porque lo hacía con pésima intención—de mis modestas crónicas, recibí de un animal campesino un artículo en el que delicadísimo se me llamaba ladrón, agiotista, baratero, canalla y no sé cuántas lindezas más. Pues bien, el «querido compañero»,—que, por cierto era un sujeto regordete y pequeño, punto fuerte de todos los prostibulos locales y más cerrado de mollera que su comunicante—se relamió de gusto, como en ocasiones más bajas solía hacerlo, y publicó el artículo.

Sinceramente confieso que aquello me desconcertó. Contestar al paquidermo de referencia era, ponerme a su altura. Pedirle una explicación como caballero, era disputarle de tal y estaba muy lejos de serlo. Llevarle al Juzgado era inútil, porque venía siendo perseguido por corchetes y alguaciles hacia mucho tiempo y estaba declarado insolvente moral y materialmente. Opté, pues, por callar, y creo que hice bien. ¿Se me había dado un par de coces? Bueno. Las dos únicas cosas que sabe hacer el burro mucho mejor que el hombre son cocer y rebuznar.

Pero a mi «querido compañero», se la tengo guardada. Ese vejete vicioso-

llo, ruin, prostibulario y tonto nólse me va con la vareta en las nalgas. Algún día llegara que a las nalgas se le aproxime otra cosa.

MARCIANO ZURITA

ELECCION DE COLEGIO

(Importantisimo para los padres de familia)

Con este mismo epigrafe publicó, días pasados, la ilustre escritora Soledad Ruiz de Pombo un hermosísimo artículo, que reproducimos a continuación, por juzgarlo de capital interés para quienes han de entregar sus hijos en manos de los educadores de la infancia.

Dice así:

“Problema importante si los hay. Asunto capital, del mayor interés para quien tenga familia que educar y quiera desempeñar su misión como Dios manda. Entendiendo que esta obligación no se cumple con sólo dar un título de bachiller, y después el de licenciado, o cosa equivalente. Pues aunque, desde luego, es una de las partes principales de la misión paternal el proporcionar a los hijos estado y profesión con que ocupar decorosamente un puesto en la sociedad, no ha de limitarse a este solo punto la acción educadora, y ha de buscar, antes que las notas brillantes para la hora del exámen, el modo de que en el exámen de la conciencia del corazón, del pensamiento, se vea cómo el niño ha ido ganando de día en día, adquiriendo con los nuevos conocimientos nuevas virtudes: cómo, al tiempo que su inteligencia se amplía, su alma se temple, se fortalece para el bien, y cómo en ella van arraigando los amores santos, las aspiraciones dignas, los ideales nobles... Al volver los ojos para fijarlos en alguno de los mil pensionados, que, con sus puertas abiertas, están brindando hospitalidad, muchos padres vacilan preguntando: «¿Cuál, entre tantos, será el mejor colegio?»

A tal pregunta responde una contestación indirecta. Es una llamada al sentimiento católico de los jefes de familia. Es recordarles que ahora, más que nunca, es necesario agruparse en torno de la Cruz, y, con ella por delante, defender, en la integridad de la Fé, la integridad nacional. Y hacer cuanto sea humanamente posible por que la juventud que crece a nuestro lado se forme en la escuela donde se formaron aquellas generaciones que engrandecieron la Patria, conservando en ella la pureza de una raza creyente y heroica.

Después de esta exhortación, no hay más que pensar cuál de las instituciones españolas puede ser la más conveniente a cada uno. Muchas son, y por sí mismas se han acreditado con una larga y feliz experiencia, sostenida durante muchos años por la labor continua de maestros admirables. Sobre todas estas desconeñan dos. Los nombres de sus fundadores viven en la memoria de todos: San José de Calasanz y San Ignacio de Loyola.

No hace aún muchos meses que en toda España, dondequiera que hay Escuelas Pías, se celebraban fiestas conmemorando la fundación de estos venerados centros de enseñanza cristiana. Si en vida del Santo la humildad le obligó a salir del suelo patrio, huyendo de las distinciones de que era objeto, merecidas por su gran saber, aquella humildad ha alcanzado el ensalzamiento prometido por el Evangelio. Desde el siglo XVI hasta el presente no ha cesado el insigne aragones de recibir la gloria que le han logrado innumerables discípulos, honra de la casa que les dió educación y de la tierra que les vió nacer. Es casi un deber

de patriotismo fomentar y contribuir á la creciente prosperidad de los colegios en que vive el recuerdo de San José de Calasanz.

Otras Comunidades existen en nuestra tierra que, sin haber sido fundadas por españoles, lo son los ilustres varones que habitan las residencias aquí establecidas. Por ejemplo: los PP. Agustinos. El alma heroica del hijo de Santa Mónica vive todavía en medio de los suyos, y su espíritu alienta en ellos para darse á otros espíritus jóvenes, los cuales allí aprenden la verdad, que es vida. Varios colegios, aun dirigidos por eminentes compatriotas nuestros, merecen ser recomendados, porque con mayor ó menor economía (pues los hay al alcance de todas las fortunas) en ellos reciben educación cristiana muchos jóvenes, otras tantas esperanzas para la sociedad del porvenir. Y si se opondrá lo dicho, como réplica vulgarísima, la que de los citados Colegios salen también algunos hombres malos, y aun perversos, bien puede responderse que tales alumnos “han estado” en la Casa tal ó cual, pero “no han recibido”, lo que allí se les había querido inspirar. De quién sea la culpa y por qué algunas veces resulta malogrado el trabajo, tal vez de muchos años, no hay ahora lugar para examinarlo. Por hoy, baste lo dicho para hacer comprender la importancia que tiene una elección de la cual dependen otras muy serias. Y que á un oído donde la palabra “España”, suene á cosa propia, el apelativo “Padre”, (en que se funden el amor y el respeto) debe ser más grato para saludar á un maestro que el ceremonioso «monsieur»... ó algo parecido.”

HUÉSPEDES DISTINGUIDOS

En viaje particular estuvo el sábado y domingo últimos en Jaca, el señor Gobernador de la provincia D. Ricardo Lacosta, caballeroso y prestigioso político que en el tiempo que lleva en Huesca ha captado generales simpatías.

El Sr. Lacosta que se hospedó en casa de su íntimo amigo D. Fermín Díaz, alcalde ejerciente, recibió durante su estancia en Jaca, el testimonio de respeto y consideración debido a su alta jerarquía. Le complimentaron las autoridades y más significadas personas de la población, teniendo para todos el señor Gobernador expresivas frases de gratitud, manifestándoles las gratas impresiones recibidas en Jaca, cuyas excelencias como ciudad, perfectamente urbanizada cantó con entusiasmo. También visitó las obras del Canfranc, interesándose por todo cuanto a este ferrocarril afecta.

En su primera visita a esta ciudad a LA UNION le es muy grato significar a la primera autoridad civil de la misma sus respetos y cariñoso saludo.

Veinticuatro horas, de regresó de los valles de Hecho y Ansó, permaneció ayer en Jaca el ilustre senador por esta provincia señor Armiñán. Sus amigos y cuantos han tenido noticia de su paso por Jaca han hecho objeto al ilustre patrio de finas atenciones. Don Juan Lacasa, diligente diputado provincial agasajo en su casa al ilustre viajero con espléndido banquete al que asistieron sus íntimos y correligionarios.

Don Julio Rodríguez Moureló, ilustre General de brigada, comandante general de Ingenieros de la tercera re-

gión, pasa unos días en Jaca, la ciudad de sus más hondos cariños y sinceras afecciones. Las múltiples ocupaciones de su elevado cargo, acrecentadas ahora por las anormales circunstancias que atravesamos han impedido al ilustre General, pasar entresus amigos de Jaca como en otros años, la época estival, y por eso su estancia entre nosotros será breve. Reciba el saludo sincero de bienvenida que muy complacidos le significamos.

Intereses del distrito

El dignísimo Jefe de obras públicas de esta provincia, ha hecho público en carta dirigida al colega oscense El Porvenir que debido a las gestiones del ilustre diputado por este distrito D. Vicente de Piniés, se han librado 20.000 pesetas con destino a la carretera de Jaca a Biescas y Biescas Panticosas: 5.000 para la de la Peña a Ansó. Tienen interés para la comarca estas noticias y nos complacemos en recogerlas, al propio tiempo que reiteramos al Sr. Piniés y al Sr. Cabestany un sincero elogio por el celo desplegado por el primero y por el entusiasmo que manifiesta en el desempeño de su cargo en esta provincia el segundo.

La doncellita pálida

Sobre el teclado del viejo clavicordio mariposean tus manos amarillas desgranando las notas de un exordio que hace bañar en llanto tus mejillas

En la estancia de duelo y sombras llena cada cuerda que vibra es una queja que sume al corazón en la honda pena de la dicha soñada que se aleja.

Cada canto es recuerdo melodioso de un ensueño de amor nunca vivido; y va royendo tu vida el silencioso

gusano de ese amor no conseguido. Tu tristeza es —certero y venenoso— un dardo de la aljaba de Cupido.

La triste bohemia

Entre la chusma sucia y trashumante de la haraposa caravana hambrienta eres, bohemia, la estrella fulgurante que esplendes en un cielo de tormenta

Con traje de caireles adornado pareces, en tu andar sin rumbo cierto, una flor misteriosa que ha brotado en la aridez inmensa de un desierto.

Y cuando al ronco son de tamboriles al placer tus floridos veinte abrils incitan en la danza lujuriosa,

quizá maldices tu vida sin fortuna; y en tu rencor fulguras como una enfurecida serpiente luminosa

Vicente Guarido.

Septiembre de 1917.

PAGINAS
.....:FEMENINAS

SOL EN LA CASA

La mujer hacendosa y madrugadora, que en las primeras horas de la mañana, abre las ventanas de su casa, al libre y franco paso del sol y del aire, realiza, en este sencillo acto, una práctica de primordial importancia para la buena higiene del hogar.

Ama el hombre su casa, por ser el refugio inviolable donde teje la trama íntima de su vivir diario. Respeta el hombre su casa, porque ella es el foco de sus más nobles y delicados afectos;

pero al mismo tiempo, necesita, para el completo encanto de su existencia familiar, sentir el deseo de su casa, y no lo sentirá, si en ella no imperan el orden exquisito, el atractivo, la higiene, en fin, que en el seno de la vida doméstica, sabe imprimir toda mujer exacta cumplidora de sus deberes conyugales.

El hogar limpio, es el hogar sano; y para ello, no es indispensable el halago de la riqueza. Un rayo de sol y un ramo de flores, bastan para embellecer el domicilio de una familia, urida por el amor, y fortalecida por el trabajo. La influencia, intencionalmente beneficiosa del aire, puro y libre, basta para una higienización tan barata, que está con absoluta prodigalidad al alcance de todas las fortunas, pues la Naturaleza, en esa inmensa masa atmosférica, circundante de nuestro planeta, sostiene un gigantesco laboratorio, donde en trabajo eterno, el oxígeno del aire y la luz del sol, actúan de perpétuos renovadores en la vida universal y obran poderosamente, anulando y transformando, mil y mil influencias nocivas para esa misma vida, resultantes, como elementos residuales, del juego incessante de sus energías.

Dejad entrar el sol en vuestra casa, pues cuando veáis las haces deslumbradoras de su luz tenderse, como un tapiz de áureos tonos, por muros y pavimentos, tened la seguridad de que aquellos brochazos de fuego, son el horno donde se consumen miriadas de organismos impalpables, huéspedes de vuestras habitaciones, convivientes invisibles con vosotros, días y días, en traidora inercia, hasta el momento en que, circunstancias favorables, despiertan su actividad para atacar la salud de vuestro hogar.

Abrid vuestras ventanas y dejad que entre a torrentes por ellas el aire de la calle tan temido por algunos políticos, pero tan beneficioso a los que nada tienen que temer de su contacto regenerador. Ventilad sin miedo vuestras habitaciones. La onda atmosférica que en ellas entra con los efluvios de una mañana azul y luminosa, lleva el germen de una existencia nueva, apta para renovar la sangre en vuestros pulmones, para fortalecer vuestra piel y purificar el ambiente que os rodea.

Y, lectoras, si tenéis hijos, no olvidéis que el aire, leve y sano, y la luz solar, son los dos primordiales escitantes de una infancia, normal y vigorosa. De muy poco servirán las energías suministradas por una alimentación integral, si aquellos dos elementos, no vienen a completarla. Las casas mal ventiladas y oscuras, han dado a la patología infantil, tanto contingente como la alimentación defectuosa. Los niños como los árboles se orientan hacia la luz. Imponed siempre en vuestra casa el régimen de la ventana abierta, como algunos economistas pregonan el régimen de la puerta abierta, sobre el valor de este luchará, seguramente, contradicciones de escuela, pero mientras el mundo sea mundo, nadie se atreverá a negar que el Sol en la casa, es el primer elemento de una higiene primitiva, barata—cuando los caseros no limitan los huecos—pero siempre eficiente.

Y no olvidéis el refrán: «donde entra el Sol, no entra el Médico».

Gacetillas

A los deseos manifestados por el Jefe provincial de obras públicas, cerca del señor vizconde de Eza, de premiar los relevantes y humanitarios servicios prestados por el peón caminero que presta sus servicios en la carretera de Francia, sección de Somport se ha contestado con la siguiente Real Orden que transcribimos como homenaje nuestro al modesto funcionario.

Dice así:

"Vista la comunicación del ingeniero jefe de Obras públicas de Huesca dando cuenta de los actos heroicos realizados por el peón caminero afecto a aquella Jefatura, Felipe García Expósito, para salvar, con peligro de su vida, la de varios caminantes que al querer atravesar el puerto de Somport han caído aheridos por el frío, proponiendo, al propio tiempo, se le otorgue un premio extraordinario en metálico en recompensa de tan loable conducta; esta Dirección general, estimando justa la propuesta formulada por dicho ingeniero jefe, ha tenido a bien conceder al peón caminero Felipe García, un premio de sesenta pesetas, a cuyo efecto se expedirá por la Ordenación de pagos un libramiento a favor del habilitado de aquella dependencia, con cargo al capítulo 14, artículo único, Concepto segundo del Presupuesto vigente de este ministerio.

El servicio de trenes en esta ciudad sigue realizándose con anormalidad si bien es cierto no tan acentuada como la que padecemos la semana última. De esperar es que en plazo corto quede totalmente resuelto este pavoroso problema de comunicaciones que coincidiendo en esta comarca con importantes ferias de ganados ha dificultado en extremo a los compradores el transporte a las regiones catalanas, de las cabezas adquiridas. Hemos sin embargo de manifestar que dentro de lo difícil de la situación, el dignísimo Jefe señor Badía ha puesto en juego toda su actividad y celo buscando fórmulas que armonizaran todos los intereses.

En el Boletín Oficial de la provincia se han publicado los siguientes nombramientos de Justicia municipal para los pueblos de este partido que se indican:

Hecho, Veremundo Méndez Miticola,

Javierregay, Enrique Cañardo Sánchez.

Javierrelatre, José Ara Lardiés y Manuel Lacasa Ara.

Larrés, Pascual Aso Lardiés.

Larús, Esteban Bergua Benedé.

Martes, Benito Domingo Castillo.

Oliván, Pedro Oliván Franco y Mateo Villacampa y Malo.

Rasal, Pedro Mur Longas y Antonio Bambó San Clemente.

Salinas de Jaca, José Castán Bastaras.

Santa Engracia, Miguel Sanz Jordán Serué, Ignacio Prieto Piedrafita, y para suplente, Marcos Ubieta Santolaria.

Triste, Tomas García García.

De Ayerbe y Villanúa, localidades que han celebrado espléndidamente sus fiestas, han regresado las músicas militar que dirige el Sr. Hajar y la municipal de esta ciudad, que fueron a dichos pueblos contratadas por sus comisiones de festejos.

De la visita pastoral girada a los pueblos del arciprestazgo de Jilué y Javierrelatre, regresó la semana pasada nuestro ilustrísimo Prelado, quien infatigable en el cumplimiento de su ministerio pastoral ha llegado hasta los más pobres y pequeñas aldeas, a las más insignificantes anejos a muchos de los cuales por su situación el acceso es difícil y peligroso. De todas estas molestias se da el señor Obispo por muy compensado, visto el estado de religiosidad de sus Diócesanos. Viene muy complacido de las atenciones que en todas partes ha recibido.

Hemos recibido un ejemplar del Discurso que el Excmo. señor Dr. D. Antón López Pelaez ha pronunciado como mantenedor en el certamen catequístico del Ferrol. Agradecemos el envío.

Carnet de sociedad

Según informes particulares, ayer recibió la orden de traslado para el colegio de Alcañiz, el ilustrado y acreditadísimo Profesor de primera enseñanza, R. P. Jesús Castañeda.

Desempeñó el P. Castañeda su ministerio profesional en Jaca durante tres años revelando una pericia y celo tan extraordinarios en esta ciudad, que mereció unánime y constantemente el beneplácito y elogios no sólo de todos cuantos padres de familia le entregaron confiados sus hijos, sino también de la Junta Local de Primera Enseñanza, quien alguna vez premió su meritoria labor, así como la de los compañeros que quedan en el colegio, con oficios laudatorios.

Nosotros nos honrábamos con su apreciable amistad, y sintiendo su ausencia de corazón, le deseamos toda clase de venturas en el nuevo colegio.

Para sustituirle ha sido nombrado el R. P. Fernando Sanz, de quien, para consuelo de los jacitanos, tenemos inmejorables referencias, respecto de sus extraordinarias aptitudes y celo apostólico en el ministerio de la enseñanza.

El sábado último falleció víctima de inesperada y traidora dolencia el joven e ilustrado oficial primero de Intendencia D. Ramón Ortiz. En diferentes ocasiones prestó en esta plaza sus servicios el Sr. Ortiz y ahora en su nuevo empleo vino en el mes de Febrero, a petición propia, atraído por los gratos recuerdos que de Jaca se llevó. Supo, efectivamente, conquistarse aquí muy buenos amigos, circunstancia esta por la que su prematura desaparición del mundo de los vivos ha sido sentidísima. Descanse en paz y Dios conceda a su viuda, hijas y demás familia, resignación ante el gran duelo que les aflige.

Ha pasado unos días entre nosotros

el joven abogado D. Luis Lalaguna docto secretario judicial de Tremp.

Para Sobrón, salió días pasados el M. I. Sr. D. Eugenio Rubio, Canónigo de esta S. I. C. y Mayordomo del Ilustrísimo Sr. Obispo.

En el correo de hoy llegará a esta ciudad el R. P. José Villacampa, muy acreditado catedrático y notabilísimo orador sagrado, con destino a la enseñanza del Bachillerato en este colegio de Escuelas Pías. Bienvenido.

Para pasar una temporada al lado de su familia salió para Valdealgorfa el prestigioso Rector de las Escuelas Pías, R. P. Clemente Merino.



Desde el día 15 de los corrientes se celebrarán en la iglesia del Carmen, a las 8 de la mañana MISAS GREGORIANAS por el alma de la señora

DOÑA ESCOLÁSTICA NAVARRO

FALLECIDA EN JACA EL 3 DE SEPTIEMBRE

— R. I. P. —

Sus hijos y demás familia, suplican a sus amigos la asistencia a alguna de ellas.

Tip. Vda. de R. Abad, Mayor. 32.

Entretanto ¿qué sucede en Aragón? Que fuera de los hombres de carrera y algunos otros muy contados que por sus aficiones literarias o por sus viajes han tenido ocasión de ver el Escudo, y desconfiados los funcionarios municipales y algún que otro concejal observador que lo ven todos los días en el «Boletín oficial», (1) la inmensa mayoría de los aragoneses no conocen su emblema regional o tienen acerca de él muy vagas y equivocadas ideas.

Tres causas creemos que concurren a producir este fenómeno.

La primera, aunque no la juzgamos principal, está encarnada desde hace muchos siglos en nuestra raza, y es una cierta resistencia que ofrece nuestro carácter a la vida societaria; y esto no por sórdido egoísmo pues el aragonés no suele pecar de hurano ni de avaro, ni por el prurito de vanidad femenil, incompatible con la formalidad aragonesa, ni por indocilidad o rebeldía, toda vez que es proverbial en Aragón el respeto a la ley y la lealtad a la palabra empeñada; sino por ese espíritu aristocrático e individualista que indicá-

Escudo de la ciudad durante el mes de mayo de 1915, destacándose su perfil romboidal con multitud de lamparillas eléctricas. Para evitar esta semi-idolatría se substituyó en las mismas funciones del año siguiente por el Escudo de la Orden de la Merced, el cual, aunque lleva las barras, tiene más de religioso que de político y no desdice tanto como el otro en aquel lugar.

(1) En el de la provincia de Zaragoza, se entiende. En el de Huesca ponen el Escudo nacional, como si en esta provincia no hubiera nacido el nombre y el reino de Aragón, ni en ella hubiera principiado su reconquista, ni a las puertas de su capital quedara el menor recuerdo de Alcañiz...

Y que no está prohibido el uso del Escudo regional en los Boletines oficiales lo prueban los de Albacete, Baleares, Ciudad-Real, Coruña, Cuenca, Guipúzcoa, Lérida, Lugo, Madrid, Orense, Oviedo, Sevilla, Teruel, Vizcaya y Zaragoza, que lo llevan propio. Tampoco debe de estar preceptuado el Escudo nacional moderno, aunque es oficial desde 1869, pues todavía siguen con el antiguo de Castilla (castillos y leones alternados) los Boletines de Alava, Alicante, Almería, Badajoz, Burgos, Cáceres, Granada, Huelva, León, Logroño, Málaga, Murcia, Palencia, Pontevedra, Salamanca, Segovia, Soria, Tarragona y Valencia, teniéndolo propio, como lo tienen todas las provincias y ciudades ¡Cuánta rutina!

bamos hace poco, que confía demasiado en su propio valer y rehuye la prestación de su energía a otras energías. De esto, que es muy parecido al orgullo (hablamos en general y reconocemos muchas excepciones) resulta que en Aragón, o no se inician grandes empresas, o se malogran por falta de número o de cohesión de los asociados.

En Cataluña y en Navarra, en cambio, vemos que se unen, que progresan y que honran sus emblemas regionales. ¿Tienen alguna relación entre sí estos extremos? La que puedan tener estos otros: La unión hace la fuerza; la fuerza produce su efecto; la unión se sostiene por un ideal común; el ideal necesita un símbolo externo. Si ese espíritu de unión y ese culto al ideal representado en el símbolo heráldico, son causa o son efecto de la agudización que se observa en ciertos regionalismos, no importa a nuestro asunto; lo que nos importa es dejar consignada la íntima relación que existe entre esos dos hechos y que viene de muy antiguo, como luego veremos en las protestas de los catalanes.

En Aragón hemos entrado de lleno en la unidad nacional, como buscando por instinto de grandeza el más grande ideal para nuestros afectos, y somos todos españoles antes que aragoneses, dejando para unos pocos el recuerdo de nuestra historia y el culto de nuestra insignia. Cumplimos en esto justamente la gradación que pone para el patriotismo el clásico axioma romano: *Familiam meam antepono mihi, patriam familiae, genus humanum patriae*: «Antes que yo mi familia, antes que la familia la patria, antes que la patria el género humano». La patria común debe ser preferida a la que llaman patria *chica*; pero dentro del afecto a la patria grande y sin mengua de él ¿es absolutamente incompatible un prudente regionalismo? ¿No es el emblema de Aragón uno de los cuartos del Escudo nacional?

Otra causa, la mayor tal vez, que impide la popularidad de nuestro Escudo, en él mismo se encuentra.

Colegio de Escuelas Pías de Jaca

(DOS SIGLOS DE EXISTENCIA)

Preparación para el ingreso de casi todas las carreras.
 Enseñanza de los seis cursos del BACHILLERATO.
 ESCUELAS GRADUADAS GRATUITAS de primera enseñanza, con modernísimo material pedagógico, mesas unipersonales, etc.
 Enseñanza de la MECANOGRAFIA con máquinas de los últimos modelos.
 Enseñanza del CALCULO MERCANTIL, PARTIDA DOBLE y FRANCÉS PRACTICO y COMERCIAL, GRATIS en la Escuela Superior.
 Abierto el curso desde 1.º de Septiembre, se admiten alumnos internos, mediopensionistas, vigilados y externos, á precios muy módicos. DIRIGIRSE: R. P. Clemente Merino, Rector del Colegio.

BANCO DE CRÉDITO DE ZARAGOZA

ESTABLECIMIENTO FUNDADO EN 1845
 PLAZA DE SAN FELIPE, NUM. 8 = ZARAGOZA
 APARTADO DE CORREOS NUM. 31

GUENTAS DE IMPOSICION EN METALICO CON INTERÉS.
 LOS TIPOS DE INTERES QUE ABONA ESTE BANCO, SON: En las imposiciones a plazo fijo de un año, 3 y medio por 100. En las imposiciones a plazo fijo de seis meses, a razón de 3 por ciento anual. En las imposiciones a voluntad, a razón de 2 y medio por ciento anual.

Cuentas corrientes para disponer á la vista devengan 2 y 1/2 por 100 de interés

PRESTAMOS Y DESCUENTOS

Préstamos con firmas, sobre Valores, con monedas de oro, sobre Resguardos de Imposiciones hechas en este Banco. Descuento y Negociación de Letras y Efectos Comerciales. DEPOSITOS EN CUSTODIA. Compra y venta de Fondos Públicos Pago de cupones —Cartas de Crédito — Informes comerciales comisiones, etc.

ABONOS MINERALES

Acaban de recibirse de varias graduaciones en el COMERCIO

EL SIGLO Mayor, 15 y Obispo, 1 y 3 JACA

Carrero DENTISTA

En Huesca: Clínica fija. —Vega Armijo, 3, 2.º

En Jaca: los días 16, 17, 18 y 19 de Septiembre. Mayor, 27, 3.º

MESA ESCRITORIO librería y todos los muebles propios de despacho en muy buen uso, se venden en buenas condiciones. Dirigirse a esta Imprenta.

SE NECESITA chico para farmacia. Dirigirse a la de la Sra. Vda. de García, en la Calle Mayor, 18 Jaca.

BANCO ARAGONES DE SEGUROS Y CREDITO

DOMICILIO SOCIAL:
 COSO, 61. — Zaragoza
 SECCION DE SEGUROS.—Seguros contra incendios en condiciones ventajosísimas y primas muy económicas.
 SEGUROS SOBRE LA VIDA.—De varias clases, a primas muy moderadas y en condiciones sumamente liberales.

SECCION DE BANCA.—Operaciones de giro, compra y venta de valores, descuento de cupones y cuentas corrientes con interés

CAJA DE AHORROS.—Imposiciones desde una peseta. Interés anual 3 y 1/2 por 100.

Corresponsal en Jaca

HIJOS DE JUAN GARCIA

SE ARRIENDA el piso 3.º de la casa calle Mayor número 59.
 Razón Comercio «El Siglo». Mayor 15.

CAL PARA BLANQUEAR

se vende en los ALMACENES de Cementos, Yesos, Cañizos y demás materiales de construcción de

CLEMENTE SERRANO VETERINARIO
 CAMPO DEL TORO, 2, JACA

DESDE la fecha se alquila el piso primero de la casa número 10 de la calle del Zocotín.

Dirigirse a esta Imprenta.

TALLER DE PINTURA DE GREGORIO MAZUQUE

Toda clase de trabajos del arte, con esmero y á precios arreglados. Se dan presupuestos tanto para Jaca como para fuera de la localidad.

Es muy hermoso el Escudo de Aragón, pero es muy complicado. La variedad de sus esmaltes y colores; el oro, la plata, y el azul de sus campos, artísticamente combinados con el rojo, el verde y el negro de sus figuras; la belleza singular de sus cuarteles, todos distintos, todos completos, sin



las duplicaciones que a otros Escudos les quitan riqueza, aunque sean muy heráldicas, y la elegante disposición de estos elementos, distribuidos de tal suerte que, teniendo los colores más usuales, no es vulgar, y repitiéndose alguna de sus piezas no es monótono; todo esto forma un conjunto suntuoso y armónico, sólo comparable a algunos Escudos ingleses y alemanes, que son modelos en el arte del Blason.

Pero es demasiado arte y son demasiados objetos para que quepan en el alma del pueblo. El pueblo siente el arte y ama la belleza, pero quiere sencillez ante todo: la complicación le enfada, lo artificioso no logra su afecto. Una cruz, un león, un águila, una torre, un árbol, esto que es elemental y sencillo entra fácilmente en el alma popular.

Corolario de la complejidad de nuestro Escudo y concausa a la vez de su poca popularidad, es la escasez de sus ejemplares.

Cualquiera sabe, hasta los niños en Cataluña, p. e., rayar cuatro palos verticales dejando cinco espacios dentro del límite; y no se necesita ser un gran dibujante para trazar unas cadenas o cosa que se les parezca, poniéndolas en cuadro, en cruz y en aspa para que resulte el blason de Navarra. Mas para hacer el Escudo de Aragón sin que salga defectuoso o grotesco, se requiere una regular pericia y tomarse algún

No hay un navarro que no conozca y reverencie las cadenas de su Escudo, acostumbrado a verlas desde niño ennoblecidas en todas partes; en la escuela, en el consistorio, en las fuentes vecinales, en las farolas del alumbrado público, en puentes y edificios de la provincia, en el distintivo de los funcionarios, en los membretes del papel oficial, en automóviles y diligencias del público servicio, en portazgos y barcas, en establecimientos de recreo, en marcas de fábrica: en cualquier sitio de Navarra donde se haya de poner algo decorativo, lo primero serán las célebres cadenas.

Esto y mucho más, tanto que quizá peque por demasía, ocurre en Cataluña con las gloriosas barras (1) de los reyes de Aragón: además de ostentarlas en sitios oficiales y de honor con más profusión que en Navarra las cadenas, prodigan las barras hasta ponerlas en las baratijas de adorno y piezas de juegos, en las vasijas de uso doméstico, en algunos paneillos de venta diaria, en los suelos de mosaico en paseos públicos, en las listas o menus de los Hoteles, en anuncios de diversiones o reuniones, en libros y periódicos, en hojas de propaganda comercial o política, en las bocas de las cañerías de riego y de gas, en las innumerables banderas de sociedades particulares, en los sillares de los vetustos edificios públicos delineadas toscamente por los niños con el clarión sobrante de la escuela.... llegando en algún caso a colocar el Escudo de las barras en parajes donde creemos que debiera estar otro con más derecho, o donde correctamente no puede haber ninguno. (2)

varra para este asunto; primero, porque este antiguo reino se extendía por Alava y Guipúzcoa, y de allí sus mutuas afinidades políticas, económicas y aun lingüísticas en la montaña; y segundo y principalmente porque, efecto de su identidad étnica, es así mismo proverbial la veneración que sienten los vascos hacia sus tradiciones y emblemas.

(1) Seguiremos llamándolas «barras», aunque no es ese su verdadero nombre heráldico.

(2) En el centro del altar mayor, entre el sagrario y el camarín de la Virgen en la iglesia de la Merced de Barcelona, estuvo expuesto el